



# NOWOŚCI ILLUSTROWANE

Prenumerata wynosi w Galicyi i Austrii: Kwartalnie kor. 12-50. Półrocznie kor. 25.—. Rocznie kor. 50.—. Do Niemiec: Kwartalnie 12 kor. 25 hal. Półrocznie 26 kor. 50 hal. Rocznie 52 kor. — hal. z przesyłką pocztową. W Ameryce: Kwartalnie 12 kor. 80 hal. Półrocznie 27 kor. 60 hal. Rocznie 55 kor. 20 hal., z przesyłką poczt. Zmiana adresu kosztuje 40 hal.

**Ceny ogłoszeń:** za wiersz jednosłupowy półtorowy 60 hal. — za ostatnie stronicie lub w miejscu specjalnie zastrzeżonym 84 halom, za wiersz jednosłupowy szesnastkowy 1-20 kor.



Wychodzi każdej soboty.

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: KRAKÓW XV.

ulica Kazimierza Wielkiego L. 95 (dom własny).

Telefon Nr. 479.

Naczelný redaktor: Sylweryusz Chmurkowski.

Wyłączne zastępowstwo na Lwów: KAROL BUCHSTAB, Biuro dzienników — Lwów, ul. Karola Ludwika 21.

Wyłączne zastępowstwo na Warszawę i Królestwo Polskie: Zygmunt Bereda, Warszawa, Marszałkowska 119.

Główny skład na Królestwo Poznańskie: M. Niemierkiewicz Poznań, plac Wilhelmowski 3.

Numer pojedynczy 1 koronę.

Rok XV.

Kraków, 21 grudnia 1918.

Nr. 50

## NOC BETLEEMSKA.





# NOC BETLEEMSKA,

Już pogasły łuny krwawe  
Echo strzałów zcichło —  
Wymodlony pokój Boży  
Zapanuje rychło.

Nowe życie z gruzów wstanie,  
Nowy duch ze zgliszczy —  
Inna zorza promienista  
Od Wschodu nam błyszczący.

Zeszła zorza nad Betleem,  
Nad lichą stajenką,  
Gdzie zamieszkał mały Jezus  
Z Najświętszą Panią.

Gdzie staruszek pochylony  
Wiekiem swym i troską,  
Święty Józef się zadumał  
Nad Dzieciną Boską.

Cóż to za gwar przed stajenką,  
Skąd ten tłum się bierze?  
Przebóg! to są nasi ludzie,  
To polscy żołnierze!

Przyszli tu w ordynku sprawnym  
Pod wodzą starszyny  
Podziękować Jezusowi  
Za wolność Ojczyzny.

Bo Ojczyzna zmartwychwstała  
Przy Boskiej pomocy —  
Przyszli oddać Mu w opiekę  
Naród nasz sierocy!

I klękają przed Jezusem  
Szląc dziękczynne modły,  
Że już zginął krwawy prusak  
I austryak podły.

Że wygnany z polskiej ziemi  
Niemieć, zbir najemny,  
Potępiony Wilhelm zbójca  
I Karol nikczemny.

Wtem z oddali się ozwała  
Jakaś pieśń ponura:  
„Deutschland! Deutschland über alles!“  
Potem okrzyk: „Hurra!“

Święty Józef aż się wzdrygnął,  
Poznał pieśń z jej wątku —  
„Niemcy idą! Jeszcze krzywdę  
Uczynią Dzieciatku.

Nie chcę tutaj Niemców widzieć,  
Niechaj idą dalej!  
Precz z zbójcami, którzy dzieci  
Polskie mordowali!

Hej! Polacy! Hej żołnierze!  
Precz z tą krwawą zgrają!  
Precz z niemcami, co kościoły  
Polskie znieważają!

Precz! Precz z tymi, co z cmentarzów  
Wyrzucali kości!  
Niemiec nie ma prawa nawet  
Do Boskiej litości!“

K. Kr.

## Włoska Inwazyja na południu.

Plan opanowania zupełnie wybrzeży morza Adrytyckiego i odcięcia Austrii od żeglugi morskiej, który przyświecał Włochom od początku kampanii wojennej, zaczyna się obecnie urzeczywistniać. Koalicja pod naciskiem konieczności wojennej i zręcznej polityki włoskiej, zgodziła się na to, że wojska włoskie wyznaczone zostały do obsadzenia portów Dalmacyi, Poli i Tryestu. Polecenie to Włosi wykonali bardzo skwapliwie i nie tylko okupowali te części obecnego państwa południowo-słowiańskiego, które w myśl układu z koalicją mieli obsadzić, ale n dto starają się rozprzestrzenić sferę swych wpływów jak najdalej, w głąb dawnej Austrii i otwarcie głoszą, iż w każdym razie porty austriackie po zostaną na stałe w ich rękach.

Flota, która przez b. cesarza Karola oddana została pol. słowianom, została postawiona wobec alternatywy, że albo podda się w zupełności rozkazom włoskim, albo zostanie przemocą zabrana. Ostry protest pol. słowian u koalicji miał ten skutek, że wprawdzie obsadzono okręty oficerami włoskimi, ale obok flagi włoskiej wywieszono także flagę amerykańską. Jedynie statek dowódcy nosi jeszcze flagę państwa pol. słowiańskiego.

W Tryeście władzę całą zagarnęli Włosi, których wojsko obsadziło port i miasto, król włoski, Wiktor Emanuel odbył tryumfalny wjazd do miasta, witany uroczystie przez przedstawicieli włoskiej ludności, która proklamowała przyłączenie Tryestu do Włoch. — Obecnie zaś, jak donoszą dzienniki, zaczynają Włosi podobną robotę w Dalmacyi.

Przypomnieć trzeba, że już w czasie afery albańskiej Włosi domagali się dla siebie całego wybrzeża albańskiego, a w każdym razie znaczniejszego punktu oparcia po drugiej stronie Adryatyku. Austria broniła się wtedy przeciw temu całą siłą.

Obecnie zwycięskie Włochy starają się pozbawić nową Austrię dostępu do morza, a tem samem zawładnąć niepodzielnie morzem Śródziemnym. Tworzą fakty dokonane, aby w ich obliczu uzyskać rozstrzygnięcie przychylnie konferencji pokojowej.



Włoska inwazyja na południu: Król włoski Wiktor Emanuel w otoczeniu oficerów marynarki włoskiej.



## Król angielski w Paryżu

Sojusznicy zaczynają już gromadzić się w Paryżu, gdzie niebawem stworzy się ośrodek polityki całego świata. Anglia i Francja zacieśniają coraz bardziej węzły wzajemnej przyjaźni, aby jednolicie wystąpić na konferencji pokojowej. Dowodem tego



Straszae dni Lwowa: Obrońca Lwowa, porucznik Edward Sas Swistelnicki.

było serdeczne przyjęcie, jakie zgotowano królowi angielskiemu, kiedy przed kilkunastu dniami zawitał do Paryża.

Król Jerzy V. wraz z synami, księciem Galji i księciem Albertem, w towarzystwie żony przybył pociągiem specjalnym do Paryża w dniu 28



Interwencyj następną tron: Mieszkańcy wyspy oczekują przybycia rzadkiego gościa.

listopada, o godzinie wpół do trzeciej popołudniu. Na dworcu gości królewskich powitał prezydent republiki, posłowie wraz z prezydentami senatu i Izby deputowanych, przewodniczący Rady ministrów, ministrowie, prefekt policji, przewodniczący paryskiej Rady municypalnej i inne osobistości urzędowe.

Orszak udał się do pałacu ministerstwa spraw zagranicznych, gdzie dla dostojnych sprzymierzeńców przygotowano wspaniały apartament, specjalnie umeblowany antykami z muzeów i z królewskich pałaców Paryża. O godzinie 4 popołudniu król Jerzy wraz z synami złożyli wizyte prezydentowi republiki w pałacu Elizejskim. Przyjęcie odbyło się w wielkim salonie złoconym, gdzie król i prezydent dłuższy czas prowadzili serdeczną pogawędkę. Jerzy V. oświadczył, że czuje się wzruszonym entuzjastycznym przyjęciem, zgotowanym mu przez tłumy paryskie. Porozmawiawszy z obecnymi dygnitarzami, po złożeniu swego uszanowania pani Poincare, angielscy goście udali się do ambasady angielskiej, gdzie podejmowano ich podwieczorkiem. O godzinie 8 wieczorem prezydent republiki i pani Poincare wydali w pałacu Elizejskim wielki obiad na cześć króla Anglii i wielkich książąt. W czasie

nczty, na której poza głównymi gośćmi było obecnych około 200 osób ze świata ministeryjalnego i ze sfer poselskich, prezydent republiki wniósł toast, w którym, zaczawszy od przypomnienia odwiedzin króla Jerzego w Paryżu w dniu 21 kwietnia 1914 roku, skreślił dzieje porozumienia francusko-angielskiego.

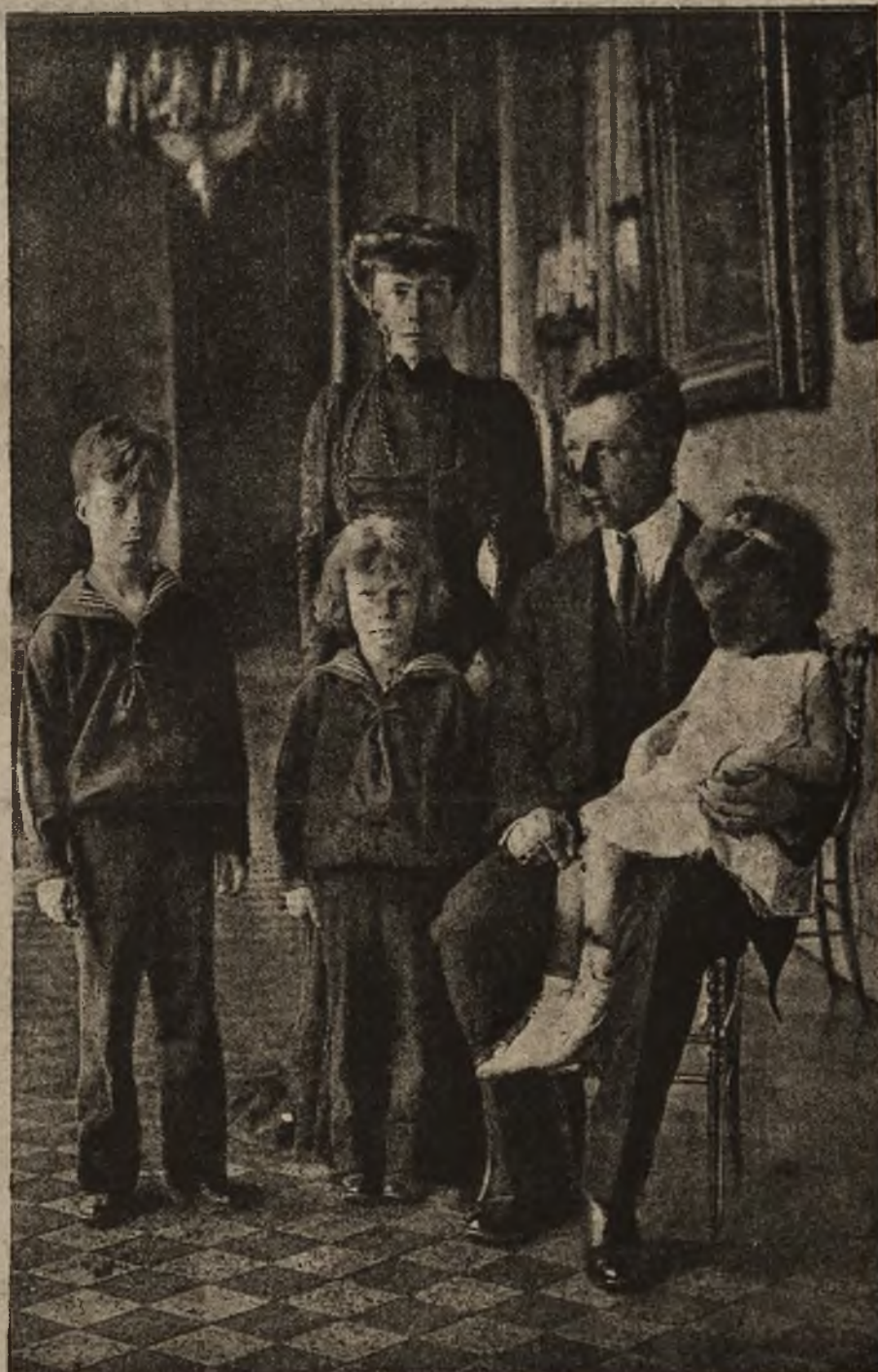
W odpowiedzi Jerzy V. wniósł toast na cześć prezydenta republiki, na pomyślność i szczęście narodu francuskiego.

Przyjęcie zakończyło się o godzinie wpół do jedenastej wieczorem; mimo późnej pory, na drodze królewskich gości gromadziły się wielkie tłumy, owacyjnie witające króla Anglii.

Nazajutrz rano król przyjmował w ambasadzie angielskiej delegację wojskowych angielskich, bawiących na urlopie we Francji. O godzinie wpół do pierwszej odbyło się wielkie śniadanie w ministerstwie spraw zagranicznych, gdzie honory domu robił minister spraw zagranicznych, p. Pichon, wraz z żoną. Po południu odbyła się recepcja w „Hotel de Ville“, na którą dostojnym gościom towarzyszył prezydent republiki. W ciągu przyjęcia przemówienia wygłosili p. Adrian Mithonard, przewodniczący Rady municypalnej i p. Antrand, prefekt



Król angielski w Paryżu: Angielski król Jerzy V. z żoną i dziećmi



Leży Belgii: Belgijski król Albert w otoczeniu rodziny.





**Straszne dni Lwowa:**  
Pierwsza patrol dnia 1 listopada na dworzec Czerniowiecki pod komendą por. Swistelnickiego (X)

Gmach dyrekcji policji rozbity kulami.

Sekwany. Król w słowach serdecznych odpowiadał. Przy dźwiękach marsza „Sambra i Moza“ orszak królewski wstępował wśród kordonów straży municypalnej, prezentującej broń, po wspaniałych schodach „Hotel'u“ do sali jadalnej, urządzonej w salonie z arkadami. Król wraz z synami zapisał się w złotej księdze miasta Paryża. P. Mithonard ofiarował Jerzemu V. w imieniu miasta 10 tomów kolekcji Duthoit, oprawnych w skórę. Król był bardzo wzruszony i wdzięczny za tak artystyczny dar.

Na zakończenie szeregu uroczystości w piątek wieczór król wydał obiad dla prezydenta i osobistości wysoko postawionych w ambasadzie angielskiej.

## Koniec floty niemieckiej

Potęga niemiecka na morzu przestała istnieć w chwili, kiedy przez warunki rozejmu, znaczna część floty niemieckiej przeszła w ręce koalicji.

W pobliżu Harwich rozegrał się ostatni wielki akt tragedii niemieckiej. Kontradmirał niemiecki von Renter przyprowadził flotę niemiecką, składającą się z najpiękniejszych niemieckich statków wojennych i oddał ją specjalnej eskadrze angielskiej, pod komendą admirała Dawida Beatby, której towarzyszyło kilka okrętów amerykańskich i francuskich. Flota niemiecka składała się z dziewięciu olbrzymich pancerników, pięciu dużych krążowników, siedmiu lżejszych i czterdziestu dziewięciu „destroyers“, czyli kontrtorpedowców. Prócz tego przybyło do Harwich tegosamego dnia (21 listopada) dwadzieścia niemieckich łodzi podwodnych. Ogólna liczba łodzi podwodnych, które Niemcy dotychczas wydały Anglii, wynosi dziewięćdziesiąt sześć. Potęga morska Niemiec należy do przeszłości.

Akt oddania floty wywarł na tych, co byli jego

świadkami, wielkie wrażenie. Po mglistym ranku, dzień nastąpił jasny i piękny. Morze było spokojne. Flota wojenna angielska wypłynęła z Harwich na spotkanie o godzinie drugiej w nocy. O godzinie dziewiętej zrana otrzymano depeczę iskrową z krążownika angielskiego „Cardiff“, który eskortował

Zalogi niemieckie otrzymały rozkaz umieszczenia wszystkich armat na tyłach pomostów. Półtrzęcej godziny trwała jedyna w historii defilada. Admirał Beatby zabronił swoim załogom jakichkolwiek demonstacji. Cały akt przeszedł w milczeniu, ponurem uspokojeniem niemieckich, radosnym na okrętach angielskich.

O zachodzie słońca ściągnięto z mostów flagi niemieckie. Zarówno oficerom, jak marynarzom angielskim zakazano komunikować się z załogą niemiecką.

## Straszne dni Lwowa.

Lwów, placówka polskości na wschodzie, tak chlubnie zapisana w naszych dziejach i obecnie stanęła na straży praw narodu polskiego. Przez trzy tygodnie garstka bohaterów, wśród których, nie brakło dzieci i kobiet, opierała się nawale hajdama-



**Koniec floty niemieckiej:** Admirał Sir Dawid Beatty, który w imieniu koalicji objął flotę niemiecką

flotę niemiecką, że zbliżają się okręty. Jakoż nie bawem ujrano i sam „Cardiff“, nad nim angielski „balon captif“. Tuż za nim płynął olbrzymi pancernik niemiecki „Friedrich der Grosse“, z admirałem v. Renterem. Dalej płynęły inne statki niemieckie: „Seydlitz“, „Derfflinger“, „Hindenburg“, „Von der Tann“, „Moltke“ i długi szereg innych.



**Straszne dni Lwowa:** Podpor. Jul. Łubkowski i Władysław Żurowski, odznaczeni przy obronie Lwowa.



**Koniec floty niemieckiej:** Wojenny port angielski Portsmouth, dokąd ma się udać część internowanej floty niemieckiej. (Lip. b. pras.)

ckiej, zmobilizowanej i wspieranej przez wojskowy aparat austriacki. Historia dopiero kiedyś zapisze wszystkie zasługi bohaterskiego Lwowa w tej przełomowej dla Polski chwili.

Jako dalszą kronikę walk polskiego Lwowa zamieszczamy w dzisiejszym numerze fotografie podporuczników Jul. Łubkowskiego i Wł. Żurowskiego, którzy rozkazem głównego komendanta Cz. Maczyńskiego otrzymali uznanie i najwyższą pochwałę za wstrzymanie ataku ukraińskiego na szkołę kadecką w dniu 17 listopada.

Obaj ci oficerowie pod kierunkiem rotm. Adama Bieńkowskiego poprowadzili kontratak i zmusili Ukraińców do ucieczki, w czasie której wzięli do niewoli dwóch oficerów i 30 żołnierzy oraz trzy karabiny maszynowe.

Występując w dwudziestu ludzi przeciw kompanii zajęli oni park Kilińskiego, plac powystawowy i część miasta do ulic Jabłonowskich i Zyblikiewicza.



Adam Wiaryga-Minieski.

# JAK KRUKI.

Powieść z dni ostatnich.

22

Ale Poldek ani myślał czekać i ściągnawszy ze szklanej podstawy kawał pulchnego rodzynkami przetkanego ciasta — napchał sobie pełne usta.

— A gdzie Różyczka? — zapytała Klugfederowa. — Nie widzę jej.

— No, ona jeszcze się stroi. Sie ist noch nicht fertig mit ihrer Toilette.

Leon pogładził swoją wypiętą bródkę. Podobalo mu się, że panna starannie ubiera się na jego przyjęcie, jakkolwiek uważał to za zupełnie naturalne... Toż Goldbaumówna musi się czuć uszczęśliwioną, jeżeli taki kawaler jak Leon Klugfeder myśli o niej poważnie...

Pani Mela rzuciła ze znaczącym uśmiechem:

— Panienska radzi się długo lustra.. No, to zrozumiałe!

— Dlaczego niema być zrozumiałe?... Czy to ja jej żałuję na stroje? — odparł z dumą Goldbaum — ona na dwie szafy pełne, co w nich są same suknie.. To musi się przecież trochę namyślić, jaką ubierze.

Ta naiwna przechwanka wywołała błysk ironii w oczach młodego adwokata, choć z drugiej strony wiadomość o szafach pełnych nie była mu niemiła.

Podano już wonną kawę z gęstą żółtawą śmietanką, a Różia nie zjawiała się jeszcze.

Goldbaum zaczynał się trochę niecierpliwie i szepnął służącej:

— Jagusia, ty idź, powiedz paniencie, coby się trochę pospieszyła.

Jagusia spełniła polecenie i za chwilę ukazała się znowu w pokoju.

— Panienska kazała przeprosić, że nie przyjdzie do stołu, bo ją głowa boli.

Na chwilę zapanowało przykre, kłopotliwe milczenie. Towarzystwo zgromadzone przy stole skonsternowało się. Wszyscy byli zaskoczeni oprócz jednego Poldeka, który pożerając trzeci z rzędu kawał ciasta, mruknął pod nosem:

— Ja odrazu wiedziałem, że ją głowa zaboli.

Leon przygryzł wargę. Pomimo zarozumiałości zanadto był sprytnym i przenikliwym, by nie zrozumieć, co znaczy ten panieński ból głowy.

Goldbaumowa aż przestała jeść i jak najszerzej otwierając oczy, wyrzekła z przeciągłym akcentem zdziwienia:

— Co to jest? Ja nic nie wiedziała, że Rózię głowa boli!..

Mąż rzucił jej piorunujące spojrzenie.

— Ona mnie coś mówiła rano — powiedział z przymuszonym uśmiechem. Na! es ist gewiss nicht so gefährlich... Ja zaraz do niej idę.

Goldbaum ze stukiem odsunął krzesło i wyszedł z jadalni prosto do pokoju córki.

Różia stała przy biurku, przycisnąwszy czoło do szyby.

— Różia! — zawłał ostro ojciec. — Was ist mit dir?!

Dziewczyna drgnęła i odwróciła głowę. Bledsza była niż zwykle, oczy miała podkrążone, powieki zaczerwienione lekko. Ale Goldbaum zbyt był poirytowany, aby się wzruszyć tym jej mizernym wyglądem.

— Ja sobie wypraszam taki grymas!.. Was sind das wieder für Fäscen?!

— Nie rozumiem, o co tacie chodzi.

— Ty dobrze rozumiesz, tylko potrzebujesz udawać chorą!..

— Ja nie udaję... mnie rzeczywiście głowa boli — podniosła rękę do czoła.

— Ty możesz zażyć aspirynę!.. i ty już idziesz do stołu!..

— Nie mogę... nie czuję się na siłach... Nie mam zresztą apetytu.

— Czy ja się ciebie pytam o apetyt?... Ty możesz nie jeść... aber kommen sollst du... No chodź, tam przyszedł do ciebie kawaler, prima sorte kawaler!

Piękne, orzechowe oczy Rózi stały się czarne i posępne jak chmurna noc listopadowa.

— Nie ciekawam tego kawalera...

Goldbaum postąpił kilka kroków bliżej, położył rękę na ramieniu i patrząc jej w oczy wzrokiem mocnym, przenikliwym, wyrzekł dobitnie, z naciskiem:

— Ty, Różia, ja to już dawno widział, że ty lubisz mieć małe zajaczkę. A bissele meszuge... Ale to się skończy. Ja tobie mówię, co ty zaraz wyjdiesz do gości!

Spojrzenie dziewczyny prawie z rozpazą pobiegło ku wskazówkom zegara. Za niecałą godzinę Tadek Dowgird odjeżdża!.. Ona musi go zobaczyć raz jeszcze, pożegnać. Obiecała mu to przecież! A ojciec każe jej bawić Leona Klugfeder!..

Wstrząsnęła się cała.

Tato, proszę, zostawcie mnie dzisiaj w spokoju!.. Ja tam nie idę, nie mogę!

Oczy Goldbauma błysnęły groźnie.

— Ty musisz! Ty masz słuchać, co tobie ojciec mówi, bo on tobie daje jeść! dobrze jeść!.. dużo jeść!..

Różia zacięła usta i oczy wbiła w podłogę. Postanowiła ustąpić na razie, aby nie wywoływać w tej chwili awantury. A z Tadekiem i tak zobaczy się, żeby tam nie wiem co!..

Bez słowa skierowała się w stronę drzwi.

— Czeka! — chciał ją zatrzymać Goldbaum — ty się ubierz ładnie!.. Ty masz nowe suknie, drogie suknie, to ty im pokaż! Niech oni wiedzą, co Goldbauma stać na to!

Różia potrząsnęła głową przecząco.

— Nie! — rzekła stanowczo — nie będę się przebierała! Nie mam wcale ochoty urządzać wystawy moich strojów!

I wybiegła z pokoju.

— Sie ist ganz meszuge!.. — syknął gniewnie Goldbaum.

Różia weszła do jadalni z hardo podniesioną głową, sztywna, chmurna i niezmiernie ładna, pomimo swego prostego uczesania, skromnej, ciemnej, domowej sukienki i poblądłej cery, od której tem silniej odcinały się świeżością barwy usta.

Z surowym, ostentacyjnym chłodem przywitała się z panią Melą i z jej szwagrem.

Spojrzenie dziewczyny zlągnęło trochę, kiedy spotkało smutne, zamyślane oczy Maurycego Klugfedera. Mniej sztywnie jakoś podała rękę mężowi kuzynki.

Starszy Klugfeder uściśnął mocno dłoń Goldbaumówny i rzekł z cicha:

— Jak się masz Różia... Ja ciebie już dawno nie widziałem.

Odpowiedziała mu krótko, ale życzliwie i zaraz zajęła wolne miejsce obok niego na samym krańcu stołu.

— O! nie... Różyczko!.. — zaprotestowała pani Mela. — O! tutaj miejsce dla ciebie... pomiędzy mną i Leonem.

— Dziękuję, mnie tutaj doskonale!..

— Ty mnie chcesz bałamucić męża!.. — zaśmiała się Klugfederowa — no, ja nie jestem zazdrosna... Ale chodź do nas... zrób komuś tę przyjemność!..

Różia wzruszyła tylko ramionami.

— Jeżeli panna Różia woli być od nas zdaleka... — wycedził Leon Klugfeder.

Spodziewał się jakiegoś protestu, ale zawiódł się. Różia nie sprostowała bynajmniej przypuszczenia, że woli być od niego zdaleka. Nie odpowiedziała nic, nie spojrzała nawet na eleganckiego młodziana.

Atmosfera stawała się trochę ciężka. Goldbaum tłumil w sobie gniew, Leon Klugfeder szarpał nerwowo bródkę, poprawiał i przecierał szkła, a po ustach jego brata błędził nieznaczny, dziwny jakiś uśmiech.

Rozmowa nie kleiła się. Różia milczała jak zaklęta, mieszała kawę łyżeczką, ale nie piła jej. Nie tknęła się też żadnego ze smakowitych ciast.

Mizerny wygląd córki i jej widoczny brak apetytu zaniepokoił macierzyńskie serce Goldbaumowej.

— Różia, ciebie bardzo boli głowa? — zapytała.

— Boli mnie, mamo.

Pani Mela zaczęła szeroko rozwodzić się nad różnymi środkami leczniczymi na ból głowy i nad swojimi własnymi migrenami.

Leon Klugfeder odzywał się mało, zato jadł dużo i przymrużywszy nieco powieki, śledził wzrokiem Rózię milczącą, chmurną, lodowatą.

Niepodobnym mu było nie widzieć, że Goldbaumówna stroi mu „fochy“. Kładł tę obojętność względem tak „świetnej partyi“, za jaką się uważał, na karb zarozumiałości milionowej panny.

— Ona sobie myśli, że może „lekceważyć“ Leona Klugfedera — myślał z irytacją — no, ja jej pokażę grymasy, jak się z nią ożenię!..

Nie miał bowiem ani przez chwilę zamiaru obrazić się i zrezygnować z milionów papy Goldbauma i ładnej dziewczyny, która „w sam raz“ nadawała się, jego zdaniem, na stanowisko mecenasowej Klugfederowej.

— Ona jest bardzo „szyk“ kobieta — przyznawał jej w duchu.

Wzrokiem znawcy i lubownika ocenił kształtną, pełną kibić, delikatny zarys twarzy i niezwykłą piękność oczu.

Nagle przypomniał sobie, że tę twarz dziewczęcą teraz jakby zamroczoną i przygasłą widział rozjaśnioną uśmiechem serdecznym, rozstępną blaskiem szczęścia, te oczy w tej chwili przysłonięte powiekami i utkwione tępo w filiżance kawy — tonęły błyszczące, promienne w niebieskich oczach młodego „goja“.

Leonem Klugfederem wstrząsnął gniew. Świdrujące spojrzenie przeszło Rózię.

Ja panią widziałem niedawno na ulicy — rzucił tonem mimowolnie ostrym. — Kłaniałem się, ale pani nie odskłoniła mi się.

— Widocznie nie spostrzegłam pana — odpowiedziała zimno dziewczyna, nie patrząc wcale na swego konkurenta.

— Pani nie była sama... Pani była zajęta!..

— Widocznie — brzmiała odpowiedź jeszcze bardziej lodowata.

Klugfeder spodziewał się, że Różia się zmieszka, zawstydy, przestraszy. Zawiódł się. Ani śladu zakłopotania, ani cienia rumieńca wstydu.

Tylko spojrzenie Rózi oderwało się od niewypitej kawy i pobiegło ku wskazówkom ściennego zegara. Wargi dziewczyny zadrgały.

— Boże! jak czas leci!.. Już tak mało czasu, a Tadek... Co począć?

Leon Klugfeder był wściekły na Goldbaumównę, jednocześnie jednak jej spokój i pogardliwy chłód imponował mu. Postanowił bądź co bądź olśnić ją swoim rozumem, stanowiskiem, wpływami. Skierował rozmowę na swoją praktykę kancelaryjną. Z cynicznymi drwinami mówił o „głupich babach“, które stanowią dla niego niewyczerpane źródło dochodów, opowiadał, jak to on umie je przekonać, wzbudzić w niedowierzających zaufanie.

— Przychodzi naprzykład do mnie wczoraj jedna baba ze wsi. Bogata baba. Wogóle te polskie chamy mają teraz za dużo pieniędzy. Ale to nic nie szkodzi, oni je i tak przyniosą do nas. Więc ona gada do mnie, że chce „lekramować“ swojego męża „na dobre“. Einfach colossal diese Dummheit! Chłop młody, zdrowy i ona go będzie reklamować, bo ma sześcioro dzieci i wielką robotę w grunciel Auch was!.. Czy to ja idę za niego na front czy co?!

Hal! hal! hal!

Wszyscy obecni zaśmiali się oprócz Rózi i Maurycego.

— Powiedziałaś jej, że to niemożliwe? — zapytała pani Mela.

— Ty masz pomysły Mela! Poco ja jej to mam powiedzieć? Coby to był za interes?!

Jej to już kilku innych powiedziało, dlatego ona przyszła do mnie! Ja jej obiecałem wszystko! Ja jestem dobry... niech ona się cieszy!

— No, a jak z tego nic nie będzie?!

— No to co? To się wie, że nie będzie. Ja nawet palcem nie kiwnę! Die Sache ist ganz ausgeschlossen! Ale co się taka głupia baba na tem rozumie! Ona tyle wie, że ma płacić i czekać! Ja jej zapowiedziałem, że to będzie trwało długo i dużo kosztować! Kazałem jej dać trzysta koron i przyjść za dwa tygodnie. A za dwa tygodnie to ona się dowie, że musi dać jeszcze dwieście koron! Niech ona daje! ona ma na to! Czy to ona nie sprzedaje mleka, masła, jajka! Sie soll uns wiedergeben unser gutes Geld!

Podniecony, zadowolony z siebie włożył ręce w kieszenie i odchylił się nieco w tył z krzesłem, zerkając przytem z pod oka na Rózię.

Twarz dziewczyny nie zdradzała wszakże żadnego wrażenia. Natomiast ojciec jej cmoknął lekko wargami i szepnął z uznaniem:

— A gescheiter Kerl!

Goldbaumowa i pani Mela kiwały głowami, w ten sposób wyrażając swoją aprobatę.

Nagle Maurycy Klugfeder rzekł z cicha, nie patrząc na nikogo z obecnych:

— No, to było bardzo mądrze, tylko ja nie wiem, czy to było bardzo ładnie!..

(Ciąg dalszy nastąpi).





Widok doliny alzackiej na pograniczu francuskim.



Ruiny zamku Frankenburg.

(Lip. b. pras.)

Alzacya odzyskana.

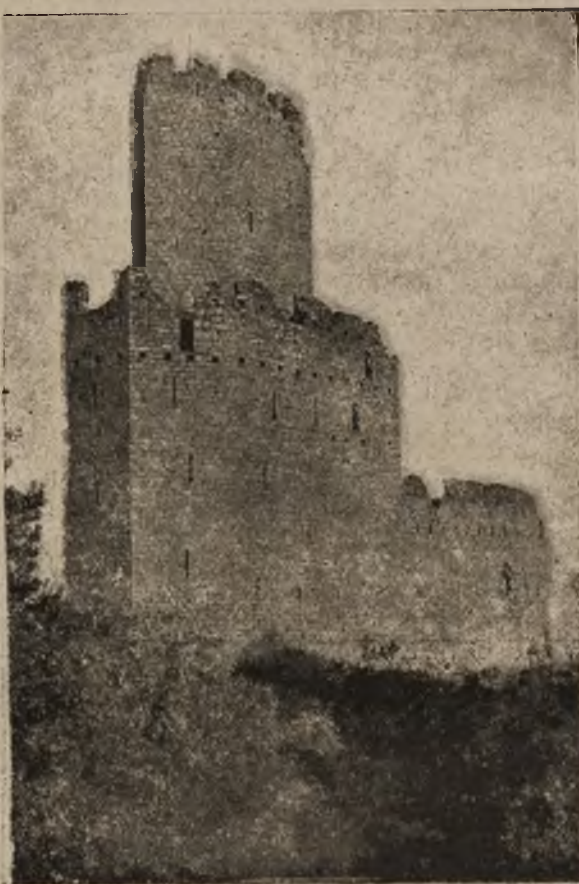
## Losy Belgii.

W chwili, kiedy Niemcy zdecydowali się na rozpoczęcie wojny światowej, sztab niemiecki rozstrzygnął równocześnie znaczenie i udział Belgii w kampanii wojennej, jaka się miała rozegrać. Belgia miała się stać bramą wpadową dla wojsk niemieckich. Z rozmysłem chroniąc własne terytoria przed niebezpiecznymi skutkami wojny, postanowili oni przenieść ją na teren obcy i tam zrobić podstawę operacji wojennych. Nadto Niemcy spodziewali się w ten sposób zdobyć dostęp do Angli i bezpośrednio zaarżdzić jej wybrzeżom. Porty belgiskie najlepiej do tego się nadawały.

Toteż nie licząc się z ogłoszoną przez Belgię neutralnością, runęły wojska niemieckie w jej granice i po krótkim czasie prawie cały kraj znalazł się w ich rękach. Równocześnie z zajęciem kraju rozpoczęli Niemcy swoją wynaradawiającą politykę. Butni i ufni w swe siły zdobywców, zapragnęli nie tylko kraj ten opanować na czas wojny, ale wogóle uczynić z niego prowincję państwa niemieckiego. Podobnie jak na Wschodzie polityka ich stworzyła szereg państewek tylko na to, aby na tronach ich poosadzać książąt niemieckich, to samo chcieli zrobić i z Belgią.

Nagły zwrot w losach wojny położył kres tej zaborczej polityce. Ludność Belgii stanęła odrazu po stronie swego prawowitego króla, a wpływy niemieckie zniknęły wraz z żołnierzami niemieckimi, opuszczającymi granice kraju.

Teraz dopiero pokazuje się, jak zbytęzną i zasadniczo fałszywą była interwencja niemiecka w sporze językowym w Belgii. Władze okupacyjne roz



Alzacya odzyskana: Ruiny zamku Ortelburg w Alzacyi. (Lip. b. pras.)

powszechniały za pomocą biura prasowego w całym Niemczech. Efektowne wiadomości o niemieckich sympatyach Flamandów, o wzmaganiu się ruchu flamandzkiego, o dążnościach separatystycznych prowincji flamandzkich, na tej podstawie oparto całą politykę w Belgii, która zmierzała do zaostrzenia antagonizmu pomiędzy Walonami a Flamandami tak, aby skłonić tych ostatnich do szukania oparcia w Niemczech. W tym celu stworzono tak zwaną radę flamandzką, sflamandyzowano uniwersytet w Gandawie i podzielono Belgię na dwie jednostki administracyjne, wcielając Brukselę do części flamandzkiej. Z tych wszystkich poczyniń nie zostało już ani śladu; garść aktywistów flamandzkich, związanych z niemiecką okupacją uciekła do Holandii a w miastach z przeważającą ludnością flamandzką, ludność wita bramami tryumfalnymi wkraczające wojska koalicji. W Brukseli przywrócony do urzędu burmistrz Lemonier, musiał ustawić posterunki milicyi przed wszystkimi domami, w których mieszkają Niemcy. Wjazd króla Alberta z żoną do stolicy był olbrzymią manifestacją belgijskiego patriotyzmu z ostrzem zwroconem przeciwko Niemcom.

Tak to i na tem polu zbankrutowała doszczętnie zaborcza, bezwzględna, nacjonalistyczna i okrutna polityka dawnego systemu.

## Alzacya odzyskana.

Kość niezgody, która przed laty rozdzieliła Francję i Niemcy i rzuciła między te państwa krwawy posiew nienawiści, przestała istnieć.

Alzacya odzyskana! Metz, Strasburg, Kolmar



Lony Belgii: Król Albert w otoczeniu rodzinny i generałów wita w Brukselli swe wojska na rynku stolicy.



zajęte przez wojska francuskie — to dziś jedyny przedmiot rozmów, który góruje nad wszystkim. Przyjęcie wojsk francuskich w odzyskanych miastach było niewątpliwie entuzjastyczne. Wejście, zwłaszcza do Strasburga miało być niezmiernie malownicze, a poprzedziło je kilka charakterystycznych epizodów.

Miasto od paru tygodni już oczekiwało wejścia Francuzów. Mieszkańcy przygotowywali cichaczem chorągiewki i flagi; kilkakrotnie już wyznaczano termin, który zawodził; raz nawet trzeba było wycofywać wywieszane już trójkolorowe barwy. Wojska niemieckie, konsystujące w Strasburgu, ogłosiły się wreszcie za rewolucyjne, wywieszając sztandar czerwony na gmachach rządowych, czemu ludność przypatrywała się obojętnie. Aż oto pewnego dnia niemiecka *Strassburger Post* ogłosiła nagle wiadomość, jakoby rewolucja wybuchła również we Francji. Podawano nawet szczegóły, że Poincaré został zamordowany, Clemenceau internowany, Foch uciekł do Holandii i t. p. Była to ciężka do przeżycia chwila dla Alzacyków, bo Niemcy stali się znów *frach* — jak opowiadają mieszkańcy — i poczuli się sposobni do dłuższego pobytu.

Wkrótce jednak zmyślenie wyszło na jaw. Niemcy opuścili miasto, a nazajutrz generał Petain odbył uroczysty wjazd. Dzień był zrazu tak chmurny, że z poza mgły widna była zdala jedynie tylko smułka iglica katedry. Opary spowijały miasto, przysłaniając barwne dekoracje i niezliczone flagi, powiewające z każdego okna. Tem silniejsze było



Alzacya odzyskana: Graniczna miejscowość Col de St. Marie na granicy francusko-alzackiej. (Lip. b. pr.)

ten dzień strój narodowy. Wyszły na spotkanie wojska w białych krochmalnych kokardach na gło-

Powitany w ratuszu przez mera, udał się generał Petain do historycznej katedry, której portyk ozdobiony jest konnemi figurami królów francuskich, ciosanemi z kamienia, i wysłuchał uroczystego *Te Deum*. Osobne manifestacje odbyły się na placu Klebera, którego pomnik oświetlony był bez przerwy projekcjami świetlnymi.

Alzacya i Lotaryngia były przez długie lata jakby Polską zachodu. System germanizacyjny stosowany w dzielnicach polskich, pozostających pod władztwem niemieckim, był i tutaj użyty — równie bezskutecznie jak w Poznaniu.

Historja Alzacyi pełna jest bohaterskich przykładów poświęcenia, z jakim lud tamtejszy wierny tradycjom francuskim trwał przy nich niezłomie.

Poza względami czysto narodowej dumy wielką



Alzacya odzyskana: Domy chłopskie we wsi alzackiej pod Kolmarem (Lip. b. pras)

wrażenie, gdy mgły opadły, odsłaniając ukwiecone ulice i gmachy. Kobiety strasburskie przybrły na

wie, w gorsetach i barwnych spódniczkach, poczem maszerowały z wojskiem po dwie przy każdej ósemce.



Alzacya odzyskana: Wnętrze włościańskiej chałupy alzackiej. (Lip. b. pras.)



Alzacya odzyskana: Katedra w Metz zajątym przez Francuzów. (Lip. b. pras.)

rolę odgrywało i to, że w prowincjach tych są wielkie kopalnie i zakłady przemysłowe, których posiadanie było nieodzownym warunkiem rozwoju przemysłu niemieckiego.

Kiedy w roku 1916 rozpoczęły się pierwsze faktyczne rokowania pokojowe, wszelkie próby rozbiły się o bezwzględne stanowisko rządu niemieckiego w sprawie Alzacyi. Rzecz dziwna, że i socjaliści niemieccy stali na bezwzględnym stanowisku szowinizmu niemieckiego.

Bieg wypadków przekreślił jednak rachuby niemieckie, a władze francuskie objęły cały kraj w posiadanie. Kongres pokojowy nie będzie miał w tej sprawie nic do powiedzenia.



Fred, M. Withe.

# Szkarłatna orchidea

Przekład J. S.

14

— Na honor, hrabio! Muszę zebrać wszystkie myśli, żeby mnie pan nie prześcignął. Od jak dawna trwa ta szpiegowska służba?

— Odkąd chan rozstał się ze swym klejnotem, wciąż jest pod obserwacją. Niech pan pozwoli mi przywołać Hamida, ażebyśmy mogli z nim sprawę tą omówić. Wie on o wszystkim, gdyż przez jednego agenta, który tu czuwa w przedpokoju, zawiadomiłem go wszystkim. Naszej nieobecności nie zauważa zapewne — a gdyby, no to wyszliśmy na dwór na cygaro. Przez ogród wyjdziemy na Piccadilly plac, gdzie Hamid czeka. Cóż pan o tem myśli?

Frobisher zgodził się chętnie. Ten zwrot intrygi podobał mu się bardzo. Niepostrzeżenie doszli do punktu oznaczonego, gdzie spotkali Hamida, opartego nieruchomo o drzewo i palącego papierosa.

— Czy pójdzie pan z nami? — zapytał Lefroy — Mamy dla pana robotę.

— Cieszy mnie to! — skinął Hamid — To czatowanie tutaj już mnie znudziło. Ale co widzę? Hrabia Lefroy i sir Frobisher razem? Hrabio kochany, skąd się to wzięło?

— Tonący szuka ratunku, jak może! — brzmiała wymijająca odpowiedź — Teraz nie mamy czasu na wyjaśnienia. Czy zechce pan wejść z nami do domu?

Trójka lotrów tą samą drogą przez ogród udała się do domu, do pokoju dla palących, a sir Frobisher był przekonany, że ich nikt nie widział. Chan nie powinien był się dowiedzieć, że Hamid jest w pobliżu. Ale czujne oko widziało zarówno wychodzących dwóch spółników, jak i powracających w towarzystwie nieznanego trzeciego. Było to oko pani Izy. Ponieważ ten fakt wydał się jej ważnym, więc poprosiła Angelę, by dowiedziała się, kto był ten trzeci.

Angela po chwili wróciła, a z opisu pani Iza domyśliła się, że to Hamid.

— Ach, to on! — szepnęła pani Bernsteinowa. Doskonale pani się wywiązała z zadania. A teraz, niech pani wróci do przystojnego Aben Abdullaha i bawi się w jego towarzystwie jak najlepiej, aż znowu panią potrzebować będę.

## XII.

Pelen wewnętrzznego niepokoju, ale z dobrze udaną obojętnością, Denvers oczekiwał swej narzeczonej, aby się od niej mógł dowiedzieć bliższych szczegółów o spotkaniu jej z panią Bernsteinową. Młoda para udała się do osobnego pokoiku po za orkiestrą, gdzie Harold pilnie wysłuchiwał relacji Angeli. Kiedy mu powiedziała o ukazaniu się nowego, trzeciego wroga, ściągnął brwi.

— Ten obcy jest to bezsprzecznie minister Hamid — rzekł zniechęcony — może najniebezpieczniejszy wróg mojego pseudo-pana. Jeśli on zdoła udowodnić, że chan nie posiada błękitnego kamienia, to mogłoby to za sobą pociągnąć zmianę tronu w Kurdistanie. To bardzo nie dobrze, że on tu jest.

— Czemu cię to tak obchodzi? — zapytała Angela zdziwiona.

— Właściwie tylko z egoizmu — przyznał otwarcie Denvers. — Czy myślisz, że zadawałbym się z takim szatawita, jak chan, gdybym nie miał w tem własnego interesu? Chciałbym uzyskać od niego koncesję, wtedy karyera moja zrobiona; za rok byłbym bogatym człowiekiem. Co się tyczy błękitnego kamienia, to już znalazłem wybieg i ratunek, a to z pomocą lorda Rashburna. Bogaty Anglik pożyczycy chanowi potrzebną na wykupno kwotę, jutro kamień wykupimy. Pragnąłbym, żeby pani Bernsteinowa szczęśliwie wydobyła się już z tego domu z tym niebezpiecznym klejnotem.

— O nią się nie martw, mój drogi. Myślę, że powinniśmy się zdać na jej mądrość. Bądź tylko ty ostrożnym, Haroldzie, żeby cię nie poznano. A teraz chodźmy, nikt nas tu razem widzieć nie powinien.

Posłusznie podążył Denvers za Angelą do

salonów. W karciarńi spostrzegli chana, grającego w karty, a przed nim leżał stos złota.

— Karty go jeszcze więcej absorbują, aniżeli pijactwo! — szepnął do Angeli. — Na razie mnie nie potrzebuje, tu jest bezpieczny.

Idąc dalej zauważyli Frobishera, który zdążył ku oranżeryi, dokąd także udała się i pani Bernsteinowa.

— Chcę być w jej pobliżu — rzekła cicho do Denversa — kto wie, czy nie będzie potrzebowała mej pomocy.

W istocie sir Frobisher podążył za panią Bernsteinową i zaprosił ją do obejrzenia dokładnego orchidei. Pani Iza zgodziła się na to, choć wiedziała, że sir Clemens coś knuje przeciw niej.

— Chciałabym zobaczyć pańską szkarłatną orchidę w pełnym rozkwicie! — rzekła żywo.

— Skąd pani zna szkarłatną orchidę? — zapytał Frobisher wyczekująco.

Pani Iza roześmiała się.

— To moja tajemnica. Niech pan nie zapomina, że mam krew wschodnią w żyłach. Zresztą, niech się pan ma na baczności, panie Frobisher, jeśli pan dłużej zachowa u siebie tę orchidę, to może to pan życiem przepłacić.

— W tem ikwi właśnie polega! — odparł spokojnie. — Chorobliwie kocham kwiaty, najbardziej szkarłatną orchidę, gdyż ona jest jedyną w swoim rodzaju, a w dodatku niesłychanie interesująca ze względu na kiwawą tragedję, do niej przywiązana. Wszyscy kapłani z Ghan nie naklonią mnie do wydania jej.

Iza musiała przyznać, że podziw Frobishera dla tej królowej orchidei był całkiem usprawiedliwiony. Słup pary, w równych odstępach czasu orchidę ogrzewający, rozrzedził się teraz i oczom pani Izy ukazały się w całej wspaniałości związające z pod sufitu kwiaty precudne, o wybitnie szkarłatnych koronach.

— Zasługują w rzeczywistości na swą nazwę: Szkarłatna orchidea! — odezwał się głos po za jej plecyma.

Obejrzała się i spostrzegła nieruchomą twarz hrabiego. Teraz miała dwóch wrogów przy sobie, dwóch wrogów, którzy, poznała to odrazu, tu ją zwabili umyślnie, aby jej, jeśli trzeba będzie, siłą nawet odebrać błękitny kamień. Znajdowała się w trudnem położeniu, sama z tymi lotrami, zdolnymi do ostatecznych czynów. A jeśli istotnie przyszedłoby do gwałtu, musiałaby przecież zamilczeć o tem. Jej opowiadanie uważano by za wymysł fantazyi histerycznej kobiety, a także przez wzgląd na męża nie mogłaby nic mówić. Błyskawicznie pani Iza przemyslała to wszystko, uśmiechając się jednak wciąż pogodnie. Jej przeciwnicy nie powinni spostrzedz, że ona zna ich zamiary. Walka może się rozpocząć, ona czuła się dość silna do niej.

— Tak, istotnie — nawiązała pani Iza do słów hrabiego — szkarłatna orchidea jest cudownie piękna! Panno Lynn! — zawołała w stronę otwartej hali. — Czy nie zechce pani także zobaczyć tego cudu natury?

Słowa jej brzmiały tak niewinnie, a przecież ikwił w nich pewien krzyk o ratunek, tak, że Angela, która się w pobliżu znajdowała, zrozumiała to doskonale i w tej chwili zjawiała się na progu.

— Ja sobie nic nie robię z orchidei, proszę pani — odparła obojętnie — mają one coś naturalnego w sobie.

— Nie wszystkiel — odparła pani Iza, zrywając jedną gałązkę ciemno-błękitnych kwiatów. Frobisher drgnął. Nie mógł ścierpieć, żeby obce ręce dotykały jego kwiatów.

— Panie hrabio! — zwróciła się do tegoż pani Iza z ujmującym uśmiechem — niech pan będzie łaskaw wpląć tę gałązkę we włosy panny Angeli. Wyższy pan odemnie i pewnie pan to równie dobrze uczyni.

Angela nie protestowała, choć nie znała powodów postępowania pani Izy.

— Jak pani z tem ładnie! — zawołała radośnie pani Iza. — Wiedziała, że czegoś brak toalecie pani. Zachowa pani te kwiaty aż do snu, nieprawdaż? Niech mi pani przyrzecze, że tak!

Podczas gdy w ten sposób rozmawiała z Angelą, Lefroy odciągnął swego towarzysza na stronę.

— Tracimy drogi czas! — szepnął. — Czy nie może pan odprawić stąd panny Lynn?

— Jeszcze trochę cierpliwości! — odrzekł również szepem Frobisher — Już ja coś wymyślę, żeby się jej pozbyć.

I pani Bernsteinowa wyzyskała tą chwilę, żeby szepnąć Angeli:

— Niech pani uważa, jak będę mówić dalej, niech pani roześmieje się wesoło, tak, jak gdybym powiedziała coś bardzo śmiesznego.

— Niech pani dziś wieczorem sama rozczesze swe włosy! — szepnęła pani Iza, a Angela wybuchnęła kaskadą śmiechu.

Mała ta scena rozegrała się tak szybko, że zupełnie uszła uwagi panów. Angela zaś miała wrażenie, że znajduje się pod czarem dziwnego snu. Widziała śmiejącą się panią Izę, jej uprzejmych kawalerów i napozór w najlepszym humorze, a przecież pod tą obojętnością czaił się dramat, który mógł lada moment zamienić się w tragedję. Zlecenie pani Izy brzmiało też dziwnie tajemniczo, ale mimo to Angela postanowiła bezwarunkowo je wykonać. Tęskniła za rozmową z narzeczoną i odczekała, kiedy pani Bernsteinowa dała jej znak, że może odejść.

Zaledwie dziewczyna się oddaliła, pani Iza usiadła i rzekła do Frobishera:

— Bardzo to odważnie z pańskiej strony, panie Klemensie, przechowywać tutaj szkarłatną orchidę.

— Co pani wie o niej?

— Bardzo wiele. W mem życiu słyszałam już rozmaite dziwne rzeczy, takie, o których tylko na wschodzie waży się mówić. Tam się wychowałam. Dobra to była szkoła dla dziewczyny, która musiała walczyć z obłudnym światem.

Klejnoty na jej sukni mieniły się blaskiem, ale oczy jej błyszczały silniej, niżli one, kiedy to mówiła.

— Mówi pani zagadkowo! — roześmiał się z przzymusem Frobisher, patrząc z podziwem na piękną panią Izę. — Jeżeli pani zna historję szkarłatnej orchidei, to pani musi wiedzieć, jaki związek ona ma z błękitnym kamieniem z Ghan?

Głos jego był zachrypnięty, ścisnięty, a przy tem wyzywający.

— Słyszałam o tym klejnocie! — odparła Iza spokojnie. — Oba te przedmioty są nierozdzielne od siebie.

— Albo mają nimi być! — przerwał Frobisher. — Lecz jeśli szkarłatna orchidea zabłąkała się tak daleko, czemu nie miałyby się to stać i z błękitnym kamieniem? Czy go pani już kiedy widziała?

W pytaniu tem była już otwarta groźba, którą pani Iza dobrze zrozumiała, ale nie wyprowadziła jej z równowagi.

— Owszem, widziałam — odparła bardzo spokojnie — więcej jeszcze, miałam go dziś przy sobie.

Frobisher zdębiał. Nie mógł wyjść z podziwu nad jej odwagą. Co za zimna krew! Każda inna byłaby się tego wyparła, ta kobieta niczem nie dała się zaskoczyć.

To bardzo śmiało! — rzekł półgłosem.

— Nieprawdaż? — roześmiała się pani Iza, rzucając mu spojrzenie pełne ognia. — Ale to, czego nie wiem, nie podnieca mnie, mówię obce przysłowie. Gdyby to było prawda, byłoby wiele szczęśliwych ludzi na świecie. Panie hrabio, zechce pan usiąść? — zwróciła się doń bezpośrednio. — Nie, proszę tam, żeby mogła widzieć twarz pańską.

Lefroy postuchał w milczeniu. Wewnętrznie był zły na tę stratę czasu. Frobisher zdawał się bawić znakomicie. Dla niego nie istniała większa: najlepsza droga prosta. Szyling zdobyty krętą drogą uszczęśliwiał go więcej, aniżeli na prostej drodze zdobyty dukat.

— Jaki? — podjął Frobisher na nowo walkę na słowa. — Pani nosiła błękitny kamień, nie znając jego wartości? Zdumiony jestem niezmiernie i przyznaję otwarcie, bawi mnie to!

— Możliwe! — uśmiechnęła się ironicznie pani Iza. — Ale myślę, że ani przez pół tak, jak mnie!

Odpowiedź ta wprawiła Frobishera w zachwył.

— Jako gospodarzowi pochlebia mi to — oświadczył uprzejmie — że goście moi bawią się dobrze. Czy mógłbym zapytać, w jaki sposób pani przyszła w posiadanie błękitnego kamienia?

— Pochlebia mi pańskie zainteresowanie! — odparła wymijająco. — Nie miałam pojęcia, że miałam na sobie klejnot o historycznem znaczeniu.

— Potem się jednak pani dowiedziała?

(Ciąg dalszy nastąpi).



## Przysięga wojska polskiego w Krakowie.

Mury zamku wawelskiego były świadkiem do-niosłej uroczystości. Po wielu, wielu latach, po pół-torawiekowym trwaniu w głuchem oniemienu, stary zamek obudził się ze snu, zaszumiał nowem życiem. Na dziedzińcu wszedł żołnierz polski.

O wczesnej godzinie porannej zaległ podwórze zwartymi oddziałami, ustawił się w regularny czwo-robok, szeregami swymi sięgając w głąb — pod filary. Były to wszystkie oddziały załogi krakow-skiej, piechota, konnica, artylerya, z generalicyą i oficerami na czele. Na krążankach I i II piętra wokół tłamy publiczności.

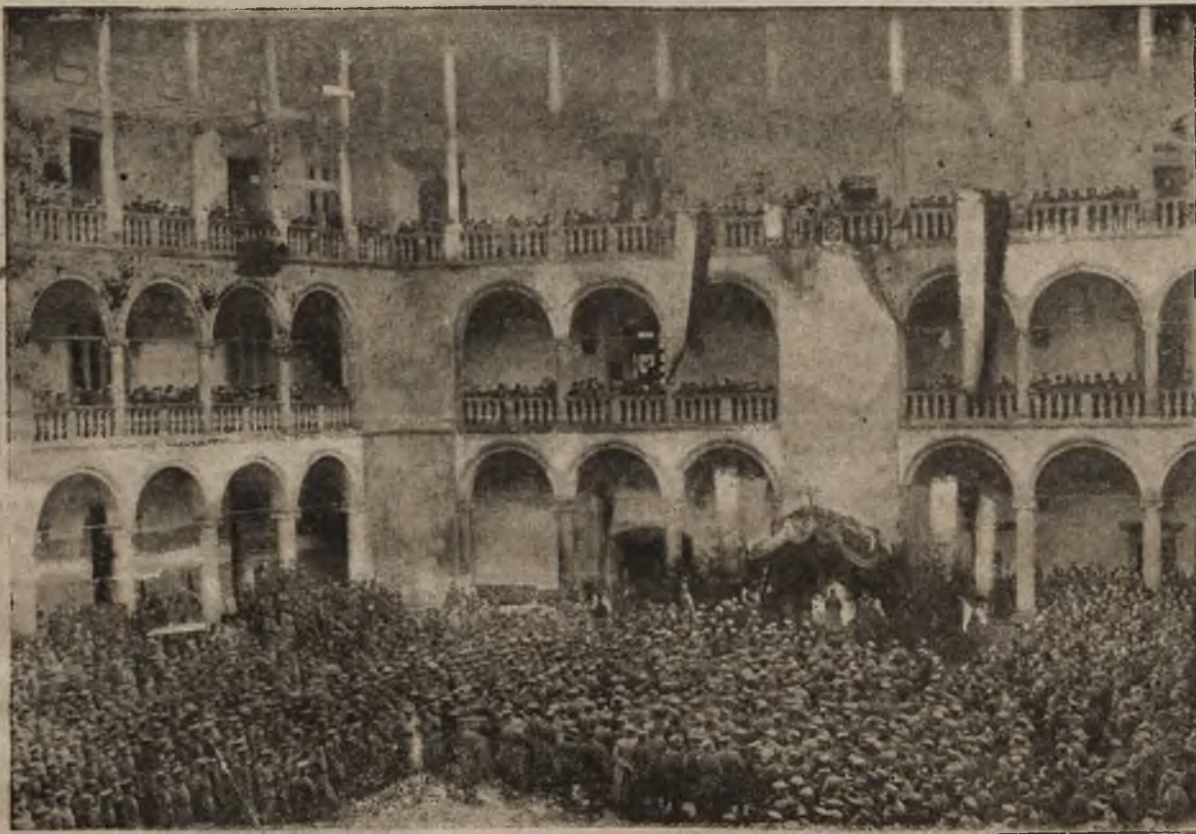
W środku czworoboku stanęli oficerowie, przed-stawicielstwo miasta i P. K. L. Wchodzi genera-licya. Dwukrotne „baczność“ wita generałów, Golo-górskiego i Madziarę. Wśród głębokiego skupienia pełni się żołnierska, cicha Msza święta. Na błogo-sławieństwo z krążanku gra orkiestra wojskowa.

Przed front występuje gen. Madziara i odbiera od komendanta generała Gologórskiego ślubowanie. Wśród głębokiej ciszy padają słowa, przez tyle, tyle lat niesłyszane słowa ślubowania Ojczyźnie własnej, Rzeczypospolitej polskiej.

Poczem na środek dziedzińca idzie generał Golo-górski i wygłasza z siłą i uczuciem krótkie prze-mówienie, gorący apel do rzeszy żołnierskiej, ujmując trafnie niezwykłość chwili przeżywanej. Wśród gło-bokiej ciszy padają twarde, żołnierskie słowa:



Przysięga wojska polskiego w Krakowie: Korpus oficerski zgromadzony na podwórzu Wawelu.



Przysięga wojska polskiego w Krakowie: Msza polowa na podwórzu Wawelu przed przysięgą



Przysięga wojska polskiego w Krakowie: Chwila odczytania przysięgi na podwórzu zamku Wawelskiego.

„Żołnierze! Oto Wy jesteście tym pierwszym zastępem odrodzonego Wojska Polskiego, który pierwszy składa przysięgę własnej Ojczyźnie.

Szczęśliwsi od Waszych pradziadów i dziadów, którzy bądź to w ofiarnych bojach powstańczych, pokolenie za pokoleniem padali śmiercią bohaterką, bądź to pod twardą obrozą niewoli kłamawami nasy narzuconą musieli składać przysięgę obcemu panu, Wy pierwsi wolnej Ojczyźnie, wolne składacie ślu-bowanie.

Wam było dane dożyć tej radosnej chwili, w której pod naciskiem sprawiedliwości dziejowej i naszej woli wyzwoleńczej, w grzyz padają mury wiekowego więzienia i do nowego życia wstaje Ojczyzna nasza: Wolna, Niepodległa i Zjednoczona“.

Po przemówieniu generał Gologórski przyjmował kolejno ślubowanie najpierw od oficerów sztabu, komendy okręgu i miasta, potem od oficerów innych komend, wreszcie od zgromadzonych oddziałów.

Od gromadnie powtarzanych słów przysięgi gwar



Internowany następca tronu: Książę Wilhelm przybywa na wyspę Wieringen

huczny rozchodził się dokoła, objął się o mury, szedł pod filary, w podsienia, skąd wracał spotężniony.

Uroczystość skończona. Padają krótkie słowa komendy. Formują się oddziały i nastąpiła defilada na zewnętrznym dziedzińcu.

### Internowany następca tronu.

Jak wiadomo władca niemiecki wraz ze swym synem uciekł do Holandyi szukając tam opieki. Na stępcę tronu został przez władze holenderskie ode-słany na wyspę Wieringen, gdzie przebywa w odo-sobnieniu, czekając dalszych swych losów. Butny „Kronprinz“ do ostatniej chwili pragnął utrzymać się przy władzy. Dopiero pod stanowczym naci-skiem opinii publicznej w Niemczech, podpisał za przykładem ojca akt abdykacji.

Podajemy ilustracje przedstawiające przybycie księcia Wilhelma na wyspę i powitanie go przez ludność miejscową, która do nieproszonego gościa odnosi się bardzo ninczetnie.



# Kronika tygodniowa.

Gdyby czasy były normalne, a wypadki dziejowe szły zwykłym torem, nie byłoby w bieżącym numerze kroniki tygodniowej z powodów od Redakcji niezależnych, zależnych jednak od Weronki, która w danym wypadku jest od niej potężniejszą.

Co więcej mówiąc, kronikarz, zamiast zająć się swą zwykłą tygodniową pracą przy biurku, miałby być do czynienia z całym światem. Pracowałby praktycznie, pomagając swej lepszej połowie przy załatwianiu różnych gospodarskich czynności, bo święta Bożego Narodzenia już za pasem, a tradycja rodowa mówi, że muszą być obchodzone z należytą pompą i paradą.

„Zastaw się, a postaw się...” to stara dewiza naszych przodków, dziś nie mająca zastosowania. Można się sto razy zastawić, a nie postawi się nikt, co najwyżej, jeśli jest zbyt wrażliwy, może się ze zmartwienia powiesić.

W pierwszym roku wojny mówiliśmy sobie, że to święta jakoś przecierpiemy, bo następne będą już lepsze, a w drugim roku pocieszałyśmy się nadzieją, że to już koniec naszej biedy, w trzecim byliśmy zdania, że „do trzeciego razu sztuka”, bo chyba wojna cztery lata nie potrwa. Ale pokazało się, że ona jest i uparta i cierpliwa, bo nie tylko przeciągnęła się na rok czwarty, ale zahaczyła i o piąty i, kto wie, czy wogóle doczekalibyśmy się jej końca, gdyby pan Wilson nie był się wmięszal w całą tę sprawę.

Nikt prosto nie mógł się doczekać na to, kiedy wreszcie opadną liście z owego drzewa, pod którym stał cesarz Wilhelm, gdy zapowiadał rychły koniec wojny...

Widocznie jednak liście owe masiły już opaść, skoro wojna niby to się kończy. Powiadam „niby to”, gdyż właściwy jej koniec zapowiadają dopiero na rok 1920. Wówczas zapanuje na całym świecie spokój i to tak bezadziejny, że wylezie ludziom bokami. Polityką nie będzie się wtedy nikt zajmował, bo i pocóż, skoro ona tylko do wojen prowadzi, a te raz na zawsze wzięły w łeb. Nastanie więc znów złoty wiek dla ludzkości, podobny do tego, który nam, ku utrapieniu gimnazjalistów, opisuje Owidysz w swych „Metamorfozach”. Będzie on zaś złotym szczególnie dla tych, którzy w wojennym czasie złoto skrzętnie zbierali.

Jedni dawali złoto, a brali za nie żelazo, drudzy handlowali żelazem i zbierali za nie złoto i ci sta nowcze na wojnę zrobili lepszy interes, niż pierwsi.

Myśliby kto może, że już teraz czuć przedsmak owego złotego wieku?... Jeśli kto tak sądzi, jest w błędzie, czego dowodem, iż kronikarz, zamiast być zajęty w domu przy boku swej połowicy i wyczytywać z jej oka rozkazy, spogląda jeno na kalamazj i czerpie z nich natchnienie.

Jak dziś rzeczy stoją, to święta Bożego Narodzenia zapowiadają się najzwyklej pod psem, zupełnie tak samo, jak w trzecim i czwartym roku wojny, gdy się zdawało, że nie będziemy mieć nawet opłatków wigilijnych...

A przecież już właściwie po wojnie, a pokój tuż za progiem... Nawet Wilson już jest w drodze do Europy...

Tak może być nie powinno, ale, niestety, tak jest!.. Te stosunki, które nas dotąd prześladowały, ani myślą ustąpić miejsca innym, pomyślniejszym, bo jeśli co, to aprowizacja stale szwankuje i jeszcze dłużej czas upływie, nim ona wejdzie na normalne tory. A święta każde stoją w najbliższym związku z aprowizacją, bo i jakże można świętować i cieszyć się, gdy na stole niema nic, a „maciek” mruczy z nie zadowolenia.

Komisja likwidacyjna, która objęła w spadku po Austrii rządy nad Galicyą, zabrała się wprawdzie energicznie do dzieła, boć to każda nowa miotła dobrze zamiatą i ogosiła, że rabusiów i morderców będzie karać stryckiem, a lichwiarzy żywnościowych kijem, ale dotąd nic o tem nie słychać. Być może, że nie wynaleziono jeszcze na ten cel odpowiednich kredytów, a szukanie ich może potrwać bardzo długo, gdyż i nowe rządy zostają pod tym samym znakiem, co poprzednie, patronuje im święty Biurokracy.

Zmienila się tylko firma, system pozostał ten sam. I nadal szczyry będą njadać większe zapasy cukru, nadal różnym spakulantom będzie się wydawać „z grzeczności” pozwolenia na wywóz towarów, których nam potrzeba, ale równocześnie będzie się specjalna komisja nad tam zastawać, z jakiego drzewa ma być sporządzona owa historyczna ława, która w taki stan nowego rozdrażnienia wprawiła wielu naszych wojennych przemysłowców.

I skutek z tego taki, że sobie ten i ów powiedział, iż „krak krukowi ośm nie wykole” i robi dalej tak

samo, jak dotąd robił, trzymając się zawsze starej łacińskiej maksymy: „*Quidquid agis, prudenter agas et respice finem*”. Oni też działali roztropnie, gdy nie pozwolili się nigdy przyłapać na gorącym uczynku, a na koniec, rozumie się owego karzą ego kija, oglądając się nie potrzebują, gdyż to tylko... strachy na Lachy i nie więcej...

Następstwem tego podrożeńie maki, która już nieco spadła w cenie i cukru, kosztującego dziś „w pasku” trzydzieści pięć koron za kilogram. Karty cukrowe są, ale cukru niema, kto chce sobie osłodzić życie masi chyba zjeść kartę lub czekać, aż cukier się znajdzie, skoro tylko Komisja likwidacyjna obmyśli środki na jego wynalezienie. Ba... nawet sacharyny niema.

A jak tu wyobrazić sobie święta Bożego Narodzenia bez maki i cukru w pierwzym rzędzie?

Pozatem ogłoszono taryfę maksymalną na mleko, masło, ser, jaja, drób, ryby, jarzyny i owoce i zagrożono karami srogimi tym, którzy sprzedają lub kupują coś po wygórowanych cenach. Krakowski rabinat ogłosił także podobne rozporządzenie, grożące żydom karami kościelnymi to jest nawet kłatwą.

I jaki skutek jednego i drugiego zarządzenia?... Też, że już na najbliższym targu prawie nikt z okolicznych właścicieli się nie zjawił, artykuły spożywcze roznoszono zaś po znajomych domach i tam sprzedawano po cenach jeszcze wyższych, dolęczając sobie pewien dodatek „za strach”. Rozwiniął się też i handel paskarski, zwłaszcza u drobnych kupców, którzy utrzymują stosunki zamienne z wsią i stale są zaopatrywani we wszystko.

Powiadają, że kilogram ryb ma kosztować sześć koron, ale po tej cenie trudno dostać, gdyż już wysprzedane... Mięso ma również potanieć, ale równocześnie rzeźnicy grożą, że zamkną sklepy i jatki.

„Czy się więc co poprawiło za nowych rządów?... Ja twierdzę, że nie, a swe zdanie opieram na licznych spostrzeżeniach z życia codziennego gdzie na każdym kroku widzi się, jak jeden z drugiego chciałby żywcem zderzeć skórę, nie sobie nie robiąc nawet z owej magistrackiej ławy...”

Znam lokal, gdzie głośno zapowiedziano, iż cena kieliszka wódki spada z czterech koron na trzy i pięćdziesiąt halerzy, ale zapomniano równocześnie dodać, że zaprowadza się mniejsze kieliszki. W innym znów zakładzie gastronomicznym postanawiały potrawy mięsne o pięćdziesiąt halerzy na porcy, ale równocześnie prawie o tę samą cenę podrożały zupy... Nie kijem go, ale pałką...

A dajmy na to wino?... Flaszka, która przed wojną kosztowała około trzech koron, przez postarzenie się zaś wina podniosła w tym czasie swą wartość, powiedzmy, o dwie korony, idzie obecnie na sprzedaż za... trzydzieści... I są tacy, co kupują, a tymi są ci, co mają zbyt wiele pieniędzy i nie wiedzą, co mają z nimi robić. Tłumaczą sobie zresztą, że pieniądź stracił zupełnie swą wartość, więc trzeba się go pozbyć, gdy zaś jeszcze wogóle coś dają.

Na pochwałę niektórych naszych kupców muszę przecież dodać, że byli w Krakowie firmy, które stary zapas towarów, dopóki starczyło, sprzedawały po przedwojennej cenie.

Ale i ta skutek był chybiony. Spekulanci, zwiędziawszy się o tem, wykupywali towary, rzekomo dla własnej potrzeby, a właściwie w tym celu, by się ich pozbyć zaraz po cenach paskarskich.

Bardzo żałuję, że nie mogę pisać do wiadomości ogólna nazwisk tych firm uczelnych (a nie było ich znów zbyt wiele!) gdyż posądzonoby mnie z pewnością, że na tem zrobił brylantowy interes.

Zreszta takie pobieżne wspomnienie jest nawet i lepsze. Każdy kupiec, nawet i ten, który darł skórę z bliźniego, czytając wzmiankę, pomyśli sobie, że się do jego miało z pewnością na myśl i będzie z siebie ogromnie zadowolony, chwali też mądrość i spryt kronikarza, który „zna się na ludziach”.

Wobec takich więc stosunków o urządzaniu świąt jakichś ani myśli w tym roku. Być może, że już następne będziemy mogli spędzić pod pomyślniejszą gwiazdą i to powinno nam dodać otuchy. W każdym razie bliżej już końca, a skoro dotąd wytrzymałyśmy, przetrzymamy jeszcze i ten jeden rok, bo jeśli czego, to właśnie cierpliwości mieliśmy dość sposobności nauce się, zwłaszcza w czasie wojny.

Kronikarz ten, naję więc ze świąt, a przedświąteczne przygotowania ogranicza do zawieszania w domu świętych firanek, co było zawsze i jest jego obowiązkiem, oraz postarania się o opłatki, gdyż ze złoczone zjadły myszy, nie mogąc znaleźć nic pożywniejszego i smaczniejszego.

Bo i na myszy nadeszły te czasy. Poznają to choćby z tego, iż zabierają się obecnie nawet do takich artykułów, którym przedtem dawały spokój. — Mam tu na myśli gazety. Niedawno schowałem *Nowości Ilustrowane* do szuflady, by z nich po dwu dniach wyciągnąć tylko strzępy. Trudno jednak. Gdy ludie

nie mają co jeść i myszom nie się wiedzie, choć one przestają na małym, bo gryzą tylko dziury...

Gdyby tak człowiek mógł pójść w ich ślady i zamiast cygara lub papierosa zadowolili się włożeniem w usta dajmy na to palca... Niestety, palec cygara, nawet z liści kasztanowych sporządzonego nie zastąpi. A tu, choć wojna się podobno już skończyła, o cygara, papierosy, tytoń, a nawet i tabakę tak trudno!

I temu jednak winni są tylko paskarze, którzy w swych magazynach posiadają towar jeszcze przedwojenny. Znam wypadek, gdzie niedawno ciarowano na sprzedaż kilka tysięcy cygar „regalia media”, pakowanych jeszcze w szynki po dwadzieścia pięć sztuk, więc pochodzących z dawnych czasów. Za setkę żądano zamiast pięćdziesiąt koron...tylko sto dwadzieścia, znalazł się też zaraz reflektant, który zakupił cały zapas w tej nadziei, że je odsprzeda po dwie korony za sztukę.

Wogóle od czasu zawieszania broni zaczynają, zwłaszcza na Kazimierzu, pojawiać się różne gatunki cygar, papierosów i tytonia, gdy przedtem nie było ich można dostać ani na lekarstwo. Plaga miasta stali się zwłaszcza nieletni chłopcy, którzy na ulicach i placach zachwalają głośno swój towar:

— Sześć papierosów „drama” za koronę!

Przedsiębiorcy kazimierscy i inni, mający nagromadzone zapasy, a czując niebezpieczeństwo zbliżającego się pokoju, nie mogąc się pozbyć hartownie swego towaru, musieli się wlec do sprzedaży drobiazgowej, używając w tym celu owych chłopców, którzy za to otrzymują pewien procent.

I interes szedł bardzo dobrze, aż się w to wmięszała władza skarbowa i urządziła w ubiegłym tygodniu obławę na tych małych trafikantów ambulantów. Jaki był wynik polowania, tego nie wiem, ale jestem zdania, że dobrze zrobiono, już choćby tylko dlatego, by tych malców trochę zastraszyć. Zbyt im w wojennym czasie zasmakował lekki zarobek, do poważniejszej i cięższej pracy nie napędzi ich żadną siłą. Łatwo zarobione pieniądze łatwo się rozchodzą, reszty zaś dokonano kino, gdzie przez naukę poglądową, tak przez pedagogów zalecaną, czerpią doświadczenie na życie dalsze które też potem kończą u św. Michała lub na Wiśliczu.

Podczas ostatniej obławy publiczność krakowska, co przyjać należy do wiadomości z uznaniem, nie stawała bynajmniej w obronie rzekomo przekrzywdzonych i nie brała ich w opiekę, choć przez nią wyrządza im moralną krzywdę. Taki chłopiec, naprowadzony wezas na dobre tory, może jeszcze stać się pożytecznym członkiem społeczeństwa, gdy tymczasem, przyzwyczajony w czasie wojny do lekkiego zarobku, będzie tylko jego zaklął i przez długie lata przykrem wspomnieniem dawnych czasów.

Dla tych paskarzy, którzy w ten sposób puszczają w obieg swe zapasy tytoniowe, powinna być specjalna ława. Oni wiedzieli dobrze, że wielu ludzi raczej woli się obejść bez jedzenia, a jedno bodaj cygarko lub papierosa muszą zdobyć, niech kosztuje, co chce.

Władze skarbowe, tępiąc handel pokątny, niechaj zatem postarają się, by w trafikach pojawiły się cygara, papierosy i tytoń, by obeszło się bez „ogonków”, jak to widzimy co tydzień na Rynku przed główną trafiką, ale niech też dolożą i starań, by trafikanci cały zapas, jaki otrzymali, rozsprzedali w legalny sposób, a nie wynieśli do domu i tam zmagazynowali, czekając lepszych (raczej może i gorszych...) czasów.

Co wszystko razem zebrawszy, dochodzimy do przekonania, że tegoroczne święta Bożego Narodzenia muszą być uważane jeszcze za wojenne, nie będzie ani co zjeść, ani czem popić, a nawet co zapalić!

A chyba wiadomo, jak to na całą psychę człowieka, snującego jakieś myśli, lub mającego jakieś zmartwienia wpływa kojąco zapalenie cygara lub papierosa, puszczanie sobie kilkunastu dymków i śluzienia ich kierunku. Inna znowu ten rozchodzący się w przestworza dym naprowadza na myśl, że tak gotowe się rozwiać i na marzenia, co znów wprawia go w pewien melancholijny nastrój, ale i z nim mu dobrze i dlatego wdycha do cygara.

Jeśli o kwestyi tytoniowej rozpisalem się tak długo i szeroko, to tylko dlatego, by władze skarbowe, do których to należy, skłonić do tego, by nas tak po macoszemu nie traktowały, jak to było dotąd.. Niechaj mój głos nie będzie głosem wołającego na pastylni... Zresztą i sami panowie „od skarbu” i „od tabaki” są palaczami, więc wiedzą, co to może brak cygara lub papierosa...

Ale kronikarz nie traci nadziei, że się to wkrótce poprawi. Miejmy choćby amerykański tytoń i cygara ale miejmy. Ameryka po wojnie zasypie nas swymi wyrobami, więc i o tytoniu nie zapomni zapewne.





# Z tygodnia.

## O pomoc dla obrońców Lwowa.

Otrzymujemy następującą odezwę:

Komitet akcyi na rzecz biednej młodzieży lwowskich szkół średnich i funduszu pomocy wojennej dla młodzieży szkół średnich im. obrońcy Lwowa, prof. Czesława Mączyńskiego, zwraca się do polskiej ludności miasta Krakowa, która gorącym sercem odczuła ostatnie wypadki, jakich widownią był polski Lwów, z następującą serdeczną prośbą:

W chwili, gdy polski nasz kresowy gród zagrożony został obcym najazdem, młodzież nasza, wśród której przewagę stanowili uczniowie lwowskich gimnazyjów i szkół realnych, chwyciła za broń, by bronić polskości swego ukochanego grodu. Bóg dał, że dzieci nasze, młodzież nasza wyrwała, póki nie nadeszły posiłki od Was, przy pomocy których wroga wyparto z miasta. Siadem dzielnych młodych obrońców szła śmierć. Przybyło nam mogił i krzyżów, zapełniły się lazarety. Dzisiaj rodziny tych, którzy legli, w biedzie, im ich utrzymywało się z lekcy! Ranni i ozdrowieńcy potrzebują pomocy! Ile sił pracujemy, by zebrać fundusze potrzebne na zaopatrzenie rannych i ozdrowieńców w odzież i bieliznę, dopomóż im rodzinom finansowo i w środkach żywności. Potrzeba jednak wiele! Dlatego zwracamy się do Was, Bracia, z serdeczną, gorącą prośbą. Dopomóżcie nam! Złóżcie ofiary w odzież, bieliznę, obuwie, środkach żywności, datkach pieniężnych.

My wiemy, jak wypróbowane są Wasze serca, jak gorąco czują i odczuwają. To przeświadczenie upoważnia nas do zaapelowania do Was w imieniu tych, którzy złożyli ofiarę krwi w obronie kresowego grodu.

## Odwrót Niemców ze Wschodu.

Według relacji oficerów niemieckich, którzy przybyli do Berlina z dawnych wschodnich frontów, stan tamtejszych wojsk niemieckich przedstawia się obecnie jak następuje:

Armia Mackensena liczy około dwieście tysięcy ludzi; znajduje się prawie całkowicie na Węgrzech. Koalicja domaga się jej rozbrojenia i internowania; rozbrojenie już przeprowadzono; co do internowania toczą się jeszcze układy. Według ostatnich wiadomości entente skłonna jest odstąpić od swego żądania pod pewnymi warunkami.

Wojska na Ukrainie, mniej więcej w tej samej sile, są stopniowo wycofywane od południa i wschodu ku północnemu zachodowi. Opanowano dotychczas gubernie czarnomorskie i dońskie. Z właściwej Ukrainy może odchodzić dziennie tylko cztery do pięciu pociągów tak, że transport żołnierzy potrwa

dość długo. Tutaj i tnieje zupełne porozumienie z koalicją. Niemcy mają zasłaniać Kijów aż do przybycia wojsk sprzymierzonych.

Wojska mińskie, około stoczerdziesięci tysięcy, powracają powoli do Niemiec; w trop za nimi postępują bolszewicy. Wojska etapu rzeki Bug, rzuczone około Brześcia Litewskiego w sile około dziesięć tysięcy ludzi, napotykają przy odwróceniu na trudności ze strony polskiej. Układy z rządem polskim są w toku i doprowadzą prawdopodobnie do pomyślnego rezultatu (?). Na Litwie stoi jeszcze około dziewięćdziesiąt tysięcy niemieckich żołnierzy, których będzie można wycofać po zawarciu układu z Polakami. Armia Bałtycka, w sile stu tysięcy, znajduje się w trudnym położeniu, gdyż zakradła się w jej szeregi anarchia. Trzeba ją przewieźć jak najprędzej do ojczyzny, ale może to nastąpić prawie wyłącznie drogą morską; aby przewóz naku tecznic, należy uzyskać zezwolenie koalicji.

Z powyższego zestawienia wynika, że Niemcy mieli na froncie wschodnim z górą milion żołnierzy, a wyżywienie całej tej masy ciążyło na miejscowej ludności.

## Sojusz Habsburga z Ukraińcami.

Wiadomo, że arcyksiążę austriacki Wilhelm służy ochotniczo jako rotmistrz w składzie galicyjsko ukraińskich sił zbrojnych i w tym charakterze bierze czynny udział w obecnych walkach Rusinów przeciw Polakom. Redakcja „Głosu Narodu“ miała

sposobność (glądać w oryginalnym dokumencie serdecznego stosunku austriackiego eks-arcyksięcia Wilhelma z bandami ukraińskimi, które wycinają w pień bezbronną ludność. Jest to mianowicie rozkaz tego bohatera do kompanii huculów, znaleziony przy wziętym do niewoli oficerze ukraińskim, który w dniu 6 listopada wraz z wymienioną w owym rozkazie kompanią brał udział w napadzie Ukraińców na Lwów. Rozkaz, wpisany na drukowanym blankiecie służbowym (n. b. niemieckim) i zaopatrzony własnoręcznym podpisem „Erzherzoga Wilhelma“, brzmi w całej swej rozciągłości:

Gruppe Rtm. Erz. Wilh.  
Nr. 238.

Dringend!

An das Kommando der Huzulenkompanie  
in Czahor.

Absendungsort: Hauptfeldpost 444/III.

Zeit am 1. November 1918  
um 2 Uhr nachm.

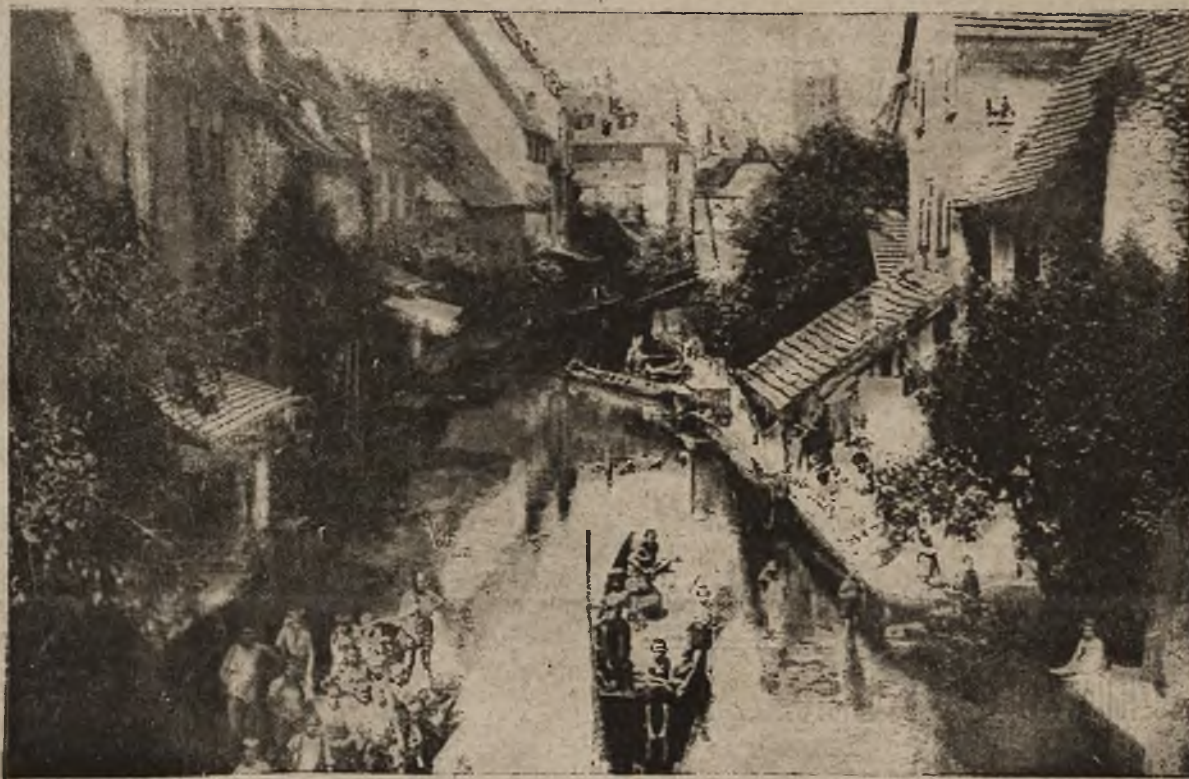
Die Huzulenkompanie hat heute den 1. November noch nach Rarancze abzumarschieren über den Weg Czahor-Ostritz-Buda Mehalia-Rarancze. In Rarancze quartiert sie sich ein und meldet Eintreffen dem Gruppenkdo.  
Erzherzog Wilhelm Rtm.

Oryginał tego dokumentu powędrował bezpieczną drogą i pod właściwym adresem na zachód, jako dowód namacalny — jeden z wielu — że panowie, improwizujący „republikę zachodnio ukraińską“ z siedzibą we Lwowie, są dotąd, podobnie jak byli przez długie lata, pacholcami germanizmu.

## Balfour o demokratyzacji państw.

W rozmowie z przedstawicielem „Associated Presse“, oświadczył Balfour, że zdaniem jego spotkanie w Paryżu, które nastąpi w tym miesiącu, będzie tylko wstępą konferencją, poświęconą formalnościom. Właściwa konferencja odbędzie się z początkiem przyszłego roku. Ta druga konferencja ma sformułować wszystkie ważne warunki układu; będzie ona najważniejszą i najdłuższą. Po jej zakończeniu zaproszeni będą przedstawiciele nieprzyjacielscy i układy będą ratyfikowane.

Według zapatrywania Balfoura, najważniejszą sprawą, jaką będzie zajmowała się konferencja pokojowa, jest sprawa związku narodów. Balfour sądzi, że związek narodów jest absolutną koniecznością, jeżeli wojna ma mieć te wszystkie dobre następstwa, których po niej oczekiwano. Musi on być czemś więcej, niż środkiem do zapobiegania wojnie. Byłoby niedorzecznym przedstawiać sobie, że jest możliwe urządzić świat z państwami, któreby nie posiadały równej siły i równych praw. Wilson wyraził się, że świat musi być zapewniony dla demokracji, Balfour jednak nie sądzi, aby można pokój zapewnić przez to, że się pomnoży liczbę państw demokratycznych. Nie myśli on specjalnie przy tem o Niemczech, lecz o nowych państwach, które powstają na wschodzie Europy. Nie można przypuszczać, aby przez zdemokratyzowanie państw każda krzywda stała się już niemożliwą, gdyż między sąsiadującymi ze sobą demokracjami musi powstać rywalizacja, która taksamo doprowadza do wojny, jak gdyby



Alzacya odzyskana: Ulica w Kolmarze, przez którą przepływa kanał. (Lip. b. pras.)



Alzacya odzyskana: Historyczna brama w Mülusie w Alzacyi.

(Lip. b. pras.)



forma rządu była inną. Kilku polityków powiedziało, że zmiany w Europie doprowadzą do jej „bakani zacy”. Mowca oczekuje czegoś innego. Związek narodów będzie konieczny nie tylko w celu powstrzymania zbrodniczej chciwości, lecz także i w tym celu, aby lekkomyślne kraje powstrzymać od zbyt pospiesznego wdawania się w wojnę. O demokracji można mówić tylko w krajach, które osiągnęły względnie wysoki stopień cywilizacji. Związek narodów będzie kuraforem krajów mniej rozwiniętych. Na zapytanie, czy Rosja będzie zastąpiona na konferencji, oświadczył Balfour: Trudno jest zdefiniować, co teraz jest z Rosją. Nie mamy żadnych stosunków z rządem bolszewickim który wprawdzie jest głównym de facto rządem w środkowej Europie rosyjskiej, lecz obok niego jest tam wiele innych rządów faktycznych. Sądzę, że stan Rosji będzie uporządkowany na konferencji. Nie mogę sobie wyobrazić, aby konferencja uznała którykolwiek z rosyjskich rządów w ich obecnej formie za uprawniony do wysłania delegatów na konferencję pokojową.

### Włodzimierz Burcew o bolszewizmie.

W głośnym swym liście otwartym, który obiega w tej chwili prasę europejską, a z którego drobny ustęp notowaliśmy przed paru dniami, daje patry archa rewolucji rosyjskiej, Burcew, taką miążdzącą charakterystykę bolszewizmu:

Takich kradzieży, rabunków, gwałtów i napałów, jakie się dzieją do dnia dzisiejszego wokół Lenina i Treckiego, w ich Smolnym, ich minister-

stwach, sądach, więzieniach, armii, takich zbrodni nigdy Rosya nie widziała i zdawałoby się rzeczą niemożliwą, by coś podobnego mogło się zdarzyć. Miliardy są skradzione, olbrzymie ilości najrozmaitszych towarów zniszczono, jak również handel i przemysł. Gdy kiedyś w przyszłości leniniści przypomną sobie chwile rządów swych w Rosji, będą musieli powiedzieć: Jedliśmy i piliśmy dobrze i wybornieśmy się czuli. Z ich kadrów wyjdzie wielu milionerów...

W życiu socjalnem nie istnieje dla bolszewików żadna zasada moralności w zwykłym tego słowa znaczeniu. Oni uznają tylko zasadę Hotentotów: co jest dobre dla mnie — jest dobre, co dla mnie złe — jest złe. Najważniejszą rzeczą dla nich jest interes ich partii lub organizacji. Wyżej od interesów partii stoją osobiste interesy i plany ich przywódców. Bolszewicy mają sumienie partyjne i partyjny honor. Poza partya są to całkowicie anormalni ludzie: bez sumienia, bez uczciwości, nieodpowiedzialni za czyny swoje. Nie mają oni serca i smutek innych nie istnieje dla nich wcale. Prawo, siusność i prawda są to dla nich słowa bez znaczenia. Ich słowom wiary dawać nie można. Domagali się zniesienia więzień, lecz sami stali się gorliwymi ich obrońcami, ponurymi dozorcami więziennymi i trzymając tysiące ludzi w kajdanach, bez żadnego sądu lub śledztwa. Mówili o pokoju, a obdarzyli nas wojną, obejmującą całą Rosją. Obiecywali chleb a dawali kamienie narodowi. Narzekali na ciężary podatkowe a zrujnowali kraj cały na miliardy.

Zwracając się do bolszewików, mówi Burcew: Imię wasze będzie zawsze połączone z przekleństwem w pamięci naszej. Dzieci wasze odwrócą się

od was, gdy się dowiedzą, coście wy uczynili. Wy jesteście nie tylko osobieniem zła i nieszczęścia dla Rosji, wy jesteście nieszczęciem i osobieniem zła dla całego świata. Byliście wychowani przez Niemców i im potrzebni przez pewien czas jako środek do rozbicia walczącej koalicji, lecz Niemcy sami nie uważali was i nie mogli was uważać za nic innego, jak tylko za straszliwą plagę.

**WORKI GUMOWE**  
na lód  
**PODUSZKI GUMOWE**  
dla chorych  
**TERMOFORY GUMOWE,**  
BLASZANE I ELEKTRYCZNE NA BRZUCH  
== **TERMOMETRY** ==  
gorączkowe i kąpielowe  
**WĘŻE GUMOWE**  
do hegarów i gazu  
poleca najtaniej  
DOSTAWCA KLINIK UNIW. JAG. I SZPITALI KRAJ.  
**STANISŁAW BARAN**  
MAGAZYN INSTRUMENTÓW LEKARSKO-NAUKOWYCH  
**KRAKOW, RYNEK GL. 7-8.**

**Kawiarnia „CITY“**  
przy plantach (róg Bródzkiej)  
Lokal zupełnie odnowiony. Ogród zimowy.  
Kto chce mile czas spędzić przy dźwiękach subtelnej gry fortepianowej niech przybędzie na czarna kawę.  
Wstęp wolny.

**Urząd Pożyczek Państwowych i Skarbu Narodowego**  
Warszawa -- Marszałkowska 154.  
Przyjmuje wpłaty na  
**POLSKĄ POŻYCZKĘ PAŃSTWOWĄ**  
oraz ofiary na  
**SKARB NARODOWY!**

**KINO-WANDA**  
przy ulicy św. Gertrudy L. 5.  
**Co trzeci dzień nowy program.**  
Przedstawienia trwają w dni powszednie od godziny 4-tej po południu, w niedziele i święta od godziny 3-ciej po południu.

**Pół miliona**  
jest pięknych pań po użyciu naszego środka piękności.  
Piękna twarz: Mia krem dzienny K 10 50  
nocny 12 70  
mleko poziomkowe 15 —  
Piękne ręce: Mia krem na ręce 8 —  
proszek do paznokci 5 —  
Piękny biust: Mia krem na biust 12 50  
Piękne włosy: Mia balsam na włosy duża flaszka 15 —  
Toaletowe mydło „krem“ 6 40  
Wysyłka wprost za pobraniem i nadesłaniem porta.  
**Mia Cosmetik Pressburg E.**

**10 halerzy**  
  
(za kartką korespondencyjną) kosztuje mój katalog, który na żądanie zupełnie darmo wysyła

Taniej niż wszędzie!  
**Nowość!** Patent L. R. O. M.  
Przeszło milion w życiu!  
„Lumar“ praktyczny przyrząd dla każdego do zeszywania pasów płacii do wozów, e-bawia, żagii, worków itp. Ważne dla żołnierzy. Dla sprzedających rabat. Cena kompletnego srydła po adiesianiu nalezności z góry kor. 5.—, a za pobraniem 50 halerzy 4.50. 5 sztuk kor. 22.50. Polski sposób używania. Półna gwarańczy! Wysyła fabr.  
Dom handlowy  
**M. PIEROŻEK, Kraków,**  
Karmolleka 9/z.  
Prawdawa tylko z wybitną naszą firmą za ręczną!

NAJNIŻSZE CENY  
**LABORATORYUM CHEMICZNO-KOSMETYCZNE**  
**DERMA W KRAKOWIE**  
PODZAMCZE 22.  
poleca najtańsze i najlepsze polskie wyroby toaletowe  
„DERMA“  
krem do odświeżania i wygładzania skóry K 2 50 i 6.—  
„DERMA“  
Shampon usuwa łupież, nadaje włosom jedwabisty połysk — paczka K 1 50  
„DERMA“  
puder do twarzy z najdelikatniejszych składników pudełko K 4.—  
„DERMA“  
puder dla dzieci, idealne antiseptium, goi drobne ranki, zaczerwienienia osusza — pudełko K 2.  
Do nabycia w aptekach, drogueryach i perfumeryach.  
ZADAĆ WSZEDZIE

**Losy na raty!**  
Jako generalny zastępca Banku Allg. Verkehrsbank, kapitał akcyjny 75,000,000 koron, polecam losy na raty po jak najprzystępniejszych warunkach, n. p. 5 losów Czerwonego Krzyża 34 rat po 8 kor. Rzutkich zastępców poszukuje  
**N. BERNFELD**  
Kantor wymiany  
Lwów, Rybakińska 1.

**Administracja Nowości Ilustrowanych**  
wysyła za poprzednim nadesłaniem gotówki następujące książki:  
a) „Wojenny Balonik“  
Wacława Grabiańskiego  
cena 1 kor.  
b) „Rękopis z przyszłego wieku“  
Stelana Buszczyńskiego  
cen. 3 kor.  
c) „Duch dzieł polski“  
Antoniego Chętaniewskiego  
cena 6 kor.  
Na porto polecono nadsyłać należy po 50 hal. na każdą książkę.  
Za wysyłki niepolecone Administracja nie odpowiada.  
Za zaliczką nie wysyła się.

o. k. nadworny dostawca  
**Hanns Konrad**  
dom wysyłkowy w Brnx.  
Nr. 1796 (Czechy).  
Ia brzytwa z srebrnej stali 7.—, 9.—, 11.—. Aparaty bez pieczęstwa do golenia nikielwane 7 50, podwójne noże, zapasowe ostrza z. tużin 12.—. Maszynka do strzyżenia włosów i brody K 96.— i 98.—. Wysyłka za zaliczką lub poprzednim nadesłaniem nalezności. Wymiana dogodna lub zwrot pieniędzy.

**KURSA PRAWNICZ**  
„Ius“ Kraków „Ius“  
Rynek gl. 22 „Ius“  
EGZAMINA uniwersyteckie i adwokackie. System pisemny i lekcyjny.

**Małżeństwo**  
Możność zawierania małżeństw i rozwodów cudzoziemców na Węgrzech. Praktyczny podręcznik w niemieckim języku. Do nabycia tylko za poprzednim nadesłaniem nalezności w kwocie trzech (3) koron równostannie w numerkach, w administracji.  
**Eberhardt-Bibliothek**  
Budapest VII, Rákóczi-ut 82/10

Założony w roku 1900! **Po drodze do Zakopanego** Założony w roku 1900!  
lub wracając, najlepiej zaopatrzyć się można w wszelkie wykonywane na specjalne zamówienia podług miary  
**W ZWIĄZKU KATOL. KRAWCÓW**  
W KRAKOWIE, Florjańska 7. == WE LWOWIE, Plac Hallcki 7.  
Dobere materiały na składzie w wielkim wyborze. Sakie dla Przewielebnego Duchowieństwa sporządzają fachowi specjaliści. (Na zapas do szkieł wyrabiane są ubrania gotowe o ile na to chcące staranki wojenne pozwalają).